

**BORDEREAU DE SOUMISSION/BID FORM  
 APPENDICE 1 – APPENDIX 1**

**PARTIE / PART A**

Division	Description des travaux/Description of work	Unité de mesure/Unit of measure	Prix/Price
<b>01</b>	<b>EXIGENCES GÉNÉRALES/ GENERAL REQUIREMENTS</b>		
01.1	Organisation de chantier et conditions générales/ Site organization and general conditions	Forfait/Sum	
<b>02</b>	<b>CONDITIONS EXISTANTES/ EXISTING CONDITIONS</b>		
02.1	Démolition	Forfait/Sum	
<b>03</b>	<b>BÉTON /CONCRETE</b>		
03.1	Panneaux de béton préfabriqué Démontage, modification des panneaux et leur installation ou Remplacement des panneaux. / Precast Concrete Panels : Disassembly, modification of panels and their installation or Replacement of Panels	Forfait/Sum	
<b>05</b>	<b>MÉTAUX/METALS</b>		
05.1	Charpente d’acier/Structural steel	Forfait/Sum	
05.2	Ouvrages métalliques/ Miscellaneous Metals	Forfait/Sum	
<b>07</b>	<b>ISOLATION ET ÉTANCHÉITÉ/ THERMAL AND MOISTURE PROTECTION</b>		
07.1	Système de toiture incluant solins et parapet/ Roofing system including flashings and parapets	Forfait/Sum	
<b>08</b>	<b>OUVERTURES / OPENINGS</b>		
08.1	Portes et cadres, incluant vitrage et quincaillerie/ Doors and frames, including glazing and hardware	Forfait/Sum	
08.2	Garde-corps vitrée/ Glass railing	Forfait/Sum	
<b>09</b>	<b>FINITION / FINISHES</b>		
09.1	Travaux de cloisons sèches (incluant plafonds en gypse) / Drywall work (including gypsum ceilings)	Forfait/Sum	
09.2	Finitions de plancher/ Floor finishes	Forfait/Sum	
09.3	Peinture/ Painting	Forfait/Sum	
<b>10</b>	<b>PRODUITS SPÉCIAUX / SPECIALTIES</b>		
10.1	Pergola	Forfait/Sum	
<b>11</b>	<b>ÉQUIPEMENT / EQUIPEMENT</b>		
11.1	Barbecue et accessoires/Barbecue and accessories	Forfait/Sum	
<b>21</b>	<b>LUTTE CONTRE LES INCENDIES / FIRE SUPPRESSION</b>		

Division	Description des travaux/Description of work	Unité de mesure/Unit of measure	Prix/Price
21.1	Protection incendie/ Fire Protection	Forfait/Sum	
<b>22</b>	<b>PLOMBERIE / PLUMBING</b>		
22.1	Plomberie/ Plumbing	Forfait/Sum	
<b>23</b>	<b>CHAUFFAGE, VENTILATION ET CONDITIONNEMENT (CVCA) / HEATING, VENTILATION AND AIR-CONDITIONING (HVAC)</b>		
23.1	Ventilation	Forfait/Sum	
<b>25</b>	<b>AUTOMATISATION INTÉGRÉE / INTEGRATED AUTOMATION</b>		
25.1	Contrôle et régulation/Controls	Forfait/Sum	
<b>26</b>	<b>ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL</b>		
26.1	Électricité : Service et distribution/ Electrical: Service and distribution	Forfait/Sum	
26.2	Éclairage et distribution secondaire/ Lighting and secondary distribution	Forfait/Sum	
26.3	Appareils de chauffage radiant/ Radiant Heaters	Forfait/Sum	
<b>28</b>	<b>SÉCURITÉ ET PROTECTION ÉLECTRONIQUES / ELECTRONIC SAFETY AND SECURITY</b>		
28.1	Communications	Forfait/Sum	
<b>32</b>	<b>AMÉLIORATIONS EXTÉRIEURES / EXTERIOR IMPROVEMENTS</b>		
32.1	Mobiliers urbains intégrés (comptoir de service, écrans d'intimité) / Integrated Site Furniture (service counter, privacy screens)	Forfait/Sum	
32.2	Système d'irrigation/ Irrigation system	Forfait/Sum	
32.3	Plantations/ Planting	Forfait/Sum	
<b>SOUS-TOTAL/SUB-TOTAL</b>			

**PARTIE/PART B\* – Optionnel lors de l’attribution / Optional on award**

Division	Description des travaux/Description of work	Unité/Unit	Prix/Price
32	<b>AMÉLIORATIONS EXTÉRIEURES</b>		
32.4	Mobilier urbain amovible (tables et chaises)/ Site Furniture (tables et chairs)	Forfait/Sum	
<b>SOUS-TOTAL/SUB-TOTAL</b>			

**TOTALE DE LA SOUMISSION/SUM BID SOUMISSION**

SOUS-TOTAL/SUB-TOTAL	Prix/Price
<b>PARTIE /PART A</b> , item à l’attribution / item on award	
<b>PARTIE / PART B*</b> , item option lors de l’attribution / optional item on award	
<b>GRAND-TOTAL (avant/before taxes)</b>	

*\*Le montant total de la partie A et de la partie B du bordereau de soumission est utilisé pour des fins d’évaluation de la soumission. Le Ministère s’engage à payer le montant de la partie B seulement sous réserve de l’approbation des travaux et autres conditions de devis. / The total amount of Part A and B of tender form is used for the purpose of evaluating the bid. The Ministry agrees to pay the amount of Part B only, subject to approval of the work other conditions of the quotation.*

Par \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_  
 (Signature)

\_\_\_\_\_  
 (Nom du ou de la Signataire en caractères d’imprimerie)  
 (Name of the Signatory in block letters)

\_\_\_\_\_  
 (Nom de la compagnie en caractères d’imprimerie)  
 (Name of Company in block letters)